



N° PAP-02348-2026

Il presente atto viene affisso all'Albo
Pretorio on-line
dal 16/06/2026 al 01/07/2026

L'incarico della pubblicazione
GIOVANNA SESTILE

Città di Giugliano in Campania

Città Metropolitana di Napoli

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 66/2026 del 16/06/2026

OGGETTO: LE STRADE DELLA FIABA. ADESIONE AL GEMELLAGGIO TRA IL COMUNE DI RAPONE E IL COMUNE DI GIUGLIANO IN CAMPANIA, PAESE NATALE DI GIOVAN BATTISTA BASILE AUTORE DEL LIBRO "LO CUNTO DE LI GUNTI", E APPROVAZIONE ATTO DI GEMELLAGGIO

Il giorno 16/06/2026 alle ore 10:40, nella sede del Palazzo Comunale, si è riunita la Giunta Comunale in presenza, per l'approvazione della proposta di deliberazione di cui all'oggetto, ai sensi del vigente Regolamento per la disciplina delle riunioni della Giunta Comunale.

DIEGO NICOLA D'ALTERIO
BIANCA GELTRUDE PERNA
STEFANIA CAIAZZO
FRANCESCO CASILLO
RAFFAELLA DI NARDO
GENNARO GUARINO
CATERINA PENNACCHIO
PAOLO RUSSO
MARCO SEPE
ALFONSO SEQUINO

PRESENTI	ASSENTI
P	
P	
	A
	A
	A
P	
P	
P	
	A
P	

Presenti: 6 Assenti: 4

Assiste: ANDREA EUTERPIO - Vice Segretario

Presiede: DIEGO NICOLA D'ALTERIO - Sindaco

Verificato il numero legale, DIEGO NICOLA D'ALTERIO - Sindaco, invita a deliberare sulla proposta di deliberazione all'oggetto,, sulla quale i Dirigenti dei Settori interessati hanno espresso i pareri richiesti ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18/08/2000, n. 267.

Esito: Approvata con immediata esecutività

Documento di Consultazione

LA GIUNTA COMUNALE

vista la proposta di deliberazione riportata di seguito;

ritenuto di dover provvedere in merito;

tenuto conto del parere di regolarità tecnica;

ad unanimità di voti favorevoli, espressi nei modi e forme di legge,

DELIBERA

- di approvare la proposta che qui si intende integralmente riportata e trascritta;
- di demandare al Dirigente del Settore SERVIZI SOCIALI, ISTRUZIONE, CULTURA, SPORT, CED tutti gli adempimenti consequenziali al presente provvedimento.

Successivamente, con separata votazione, ad unanimità di voti favorevoli, espressi nei modi e forme di legge,

DELIBERA

di dichiarare, ai sensi dell'art. 134, comma 4, d.lgs. n. 267/2000, la deliberazione immediatamente eseguibile.

Documento di consultazione

IL SINDACO

Premesso che:

- in data 18 settembre 2025, con la nota protocollo 119663, il Comune di Rapone (PZ) in Basilicata faceva richiesta al Comune di Giugliano di un incontro volto alla collaborazione nell'ambito del PROGETTO LOCALE DI RIGENERAZIONE CULTURALE E SOCIALE- RAPONEPAESEDELLEFIABE#BASILICATACULLADIFIABE. Realizzazione/Potenziamento di servizi e infrastrutture culturali finanziato con fondi PNRR - M1 - C3 I 2.1 - "ATTRATTIVITÀ DEI BORGHI STORICI" - LINEA B - CUP: H59G22000030006 - INTERVENTO N. 10 REALIZZAZIONE DELLA SEZIONE LUCANA "LE STRADE DELLA FIABA";

- con tale richiesta, il Comune di Rapone presentava altresì l'idea progettuale presentata in partenariato con il "Comitato Tecnico Scientifico - Le Strade della Fiaba - Associazione di Promozione Sociale (APS)" che svolge attività di ricerca scientifica, documentazione, divulgazione e promozione culturale nel campo della fiabistica orale e del patrimonio immateriale e la cui Presidente è la Prof.ssa Marchetti Laura docente di Antropologia e Pedagogia interculturale all'Università Mediterranea di Reggio Calabria;

- in particolare nel richiamato Intervento n. 10 uno dei punti cardini del progetto è la volontà del Comune di Rapone di stringere un gemellaggio culturale con il Comune di Giugliano in Campania, paese natale di Giambattista Basile, autore del libro "Lo Cunto de li Cunti", opera che rappresenta una delle più antiche e rilevanti testimonianze letterarie della fiaba popolare dell'Italia meridionale, prima grande opera europea di raccolta di fiabe popolari che rappresenta un riferimento per ogni percorso di studio di ricerca e di valorizzazione del patrimonio immateriale;

- come da richiamata nota protocollo 119663/2025, il Comune di Rapone intende rafforzare e valorizzare la quanto lo accomuna al Comune di Giugliano in Campania, comuni che condividono radici storiche e antropologiche legate alla cultura contadina, ai racconti di tradizione orale e alla trasmissione intergenerazionale delle narrazioni popolari, che metta al centro la figura e l'opera di Giambattista Basile e che costituiscono un patrimonio di valore nazionale e internazionale;

Tenuto conto che a seguito di tale richiesta, con nota protocollo n. 144713 del 03.11.2025, il Comune di Giugliano chiedeva al Comune di Rapone un incontro, di poi avvenuto presso questo Ente in data 26.11.2026 tra una rappresentanza del Comune di Rapone ed una rappresentanza del Comune di Giugliano in Campania per definire e porre le basi del futuro gemellaggio;

Considerato che

- con successiva nota protocollo 72584 del 25 maggio 2026, il Comune di Rapone trasmetteva la propria deliberazione di Giunta Comunale n. 16 del 20 febbraio 2026 di adozione dell'atto di gemellaggio da sottoscrivere con il Comune di Giugliano, allegandolo alla stessa;

- il Gemellaggio non rappresenta soltanto un atto istituzionale, ma l'inizio di un percorso per unire le rispettive ricchezze culturali, storiche e sociali dei due Enti il cui filo rosso è la Fiaba; altresì il gemellaggio offrirà alle due Comunità preziose opportunità di scambio, di crescita e di valorizzazione reciproca, favorendo incontri tra i Cittadini, le Scuole e le realtà associative e produttive dei territori.

RITENUTO che sia interesse di entrambe le Amministrazioni coltivare le affinità culturali e fare emergere dalle stesse un approfondito confronto di radici storiche e di identità;

ATTESA l'opportunità, in conseguenza di quanto sopra esposto, di avviare la procedura di Gemellaggio tra il Comune di Rapone e il Comune di Giugliano in Campania, in considerazione delle analogie che caratterizzano le due realtà;

RITENUTO, pertanto, di procedere alla stipula di un formale atto di gemellaggio, che preveda un programma di scambi ed iniziative approvandone il relativo schema che viene allegato come parte integrante al presente atto;

DATO ATTO CHE, il gemellaggio rappresenta una intesa finalizzata a sviluppare una collaborazione stabile e strutturata per la ricerca in ambito culturale ed antropologico e la valorizzazione condivisa del patrimonio narrativo orale nonché per la promozione di iniziative comuni.

Per tutto quanto premesso, si propone di aderire a tale gemellaggio indicativo di un riconoscimento del valore culturale del Comune di Giugliano in Campania e foriero di nuove progettualità in un'ottica di collaborazione culturale e di promozione della storia del territorio, precisando che l'adesione al gemellaggio non comporta oneri economici per l'Ente;

PROPONE DI DELIBERARE

- 1. di aderire** al gemellaggio tra il Comune di Giugliano in Campania e il Comune di Rapone finalizzato a sviluppare una collaborazione stabile e strutturata per la ricerca in ambito culturale ed antropologico, per lo scambio culturale e la valorizzazione condivisa del patrimonio narrativo orale nonché per la promozione di iniziative comuni;
- 2. di approvare** lo schema di atto di gemellaggio con il Comune di Rapone (PZ) allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale che dovrà essere sottoscritto dai Sindaci dei due Comuni;
- 3. di dare mandato** al Dirigente del Settore Servizi Sociali, Istruzione Sport, Cultura per l'adozione degli atti consequenziali;
- 4. di precisare** che l'adesione al gemellaggio con il Comune di Rapone non comporta oneri economici per l'Ente;
- 5. di dichiarare** e rendere il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, comma 4 del DLgs 267/2000.

il Sindaco

dott. Diego Nicola D'Alterio



Comune di Rapone

(Provincia di Potenza)



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO
DELLA
CULTURA



Nell'ambito dell'Intervento 10 del Progetto

RaponePaesedelleFiabe #BasilicataCulladiFiabe

CUP: H59G22000030006

CLP: 2.1_RAPONE_STRADADELLAFIABA

PNRR, Missione 1 "Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura", Componente 3 "Turismo e Cultura 4.0" (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.1 "Attrattività dei borghi" - Linea B, finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU e gestito dal Ministero della Cultura"

ATTO DI GEMELLAGGIO

tra il **COMUNE DI RAPONE**

ed il **COMUNE DI GIUGLIANO IN CAMPANIA**

PREMESSO CHE:

- In data 20 dicembre 2021 il Ministero della Cultura pubblicava l'Avviso pubblico per la presentazione di Proposte di intervento per la rigenerazione culturale e sociale dei piccoli borghi storici da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Componente 3 – Cultura 4.0 (M1C3). Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.1: "Attrattività dei borghi storici", finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU finalizzato a promuovere progetti per la rigenerazione, valorizzazione e gestione del grande patrimonio di storia, arte, cultura e tradizioni presenti nei piccoli centri italiani, integrando obiettivi di tutela del patrimonio culturale con le esigenze di rivitalizzazione sociale ed economica, di rilancio occupazionale e di contrasto dello spopolamento;
- Il predetto avviso pubblico si componeva di due linee di intervento:
 - 1) La linea di azione A, nell'ambito della quale si prevedeva di sostenere la realizzazione di 21 progetti di particolare rilievo e significato (uno per regione o provincia autonoma), ciascuno di importo pari a 20 milioni di euro, per un ammontare complessivo di 420 milioni di euro, alla cui



Comune di Rapone

(Provincia di Potenza)

selezione dovevano provvedere le Regioni/Province autonome;

- 2) La linea di azione B finalizzata alla realizzazione di Progetti locali di rigenerazione culturale e sociale di almeno 229 borghi storici, in coerenza con il target previsto dalla scheda relativa all'investimento 2.1 del PNRR-M1C3 – Cultura;
- Con Deliberazione della Giunta comunale n. 24/2022 veniva approvata la proposta di “*Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale*” denominato “**RaponePaesedelleFiabe #BasilicataCulladiFiabe**”, unitamente alle manifestazioni di interesse acquisite per la costituzione di partenariato pubblico-privato con il Comune di Rapone nella Coprogettazione e gestione;
 - La suddetta proposta di progetto locale, che è stata candidata e ammessa a finanziamento per un importo complessivo di € 1.600.000,00, giusta Decreto del Segretario Generale del Ministero della Cultura n. 453 del 07/06/2022, si estrinseca nella realizzazione di azioni ed interventi, tra cui in particolare l'intervento 10 che prevede la realizzazione della sezione lucana “*Le Strade della Fiaba*”, connessione con la Deutsche Märchenstraße (strada tedesca delle fiabe) e gemellaggio con Giugliano in Campania (paese natio di Giambattista Basile) e con Odense (paese natio di Andersen) in Danimarca;
 - Con Deliberazione della Giunta comunale n. 71/2022 veniva preso atto del citato finanziamento, approvando contestualmente tutte le manifestazioni di interesse pervenute e gli accordi di partenariato pubblico-privato sottoscritti;
 - In data 20/09/2022 veniva sottoscritto tra il Comune di Rapone ed il Ministero della Cultura il “*Disciplinare d'obblighi connesso all'accettazione del finanziamento concesso dal ministero della cultura per il “Progetto locale di rigenerazione culturale e sociale **RaponePaesedelleFiabe #BasilicataCulladiFiabe** - CUP: H59G22000030006*”;
 - il partner di progetto relativamente all'intervento 10 è il “*Comitato Tecnico Scientifico – Le Strade della Fiaba – Associazione di Promozione Sociale (APS)*” che svolge attività di ricerca scientifica, documentazione, divulgazione e promozione culturale nel campo della fiabistica orale e del patrimonio immateriale e la cui Presidente è la Prof.ssa Marchetti Laura docente di Antropologia e Pedagogia interculturale all'Università Mediterranea di Reggio Calabria;
 - che il tavolo di co-progettazione ha definito congiuntamente ed in modo condiviso il progetto degli interventi concernenti le schede di progetto dell'intervento n.10, al fine di indirizzare le attività in maniera da rendere Rapone l'attrattore antropologico per lo studio della Fiaba nazionale e internazionale da un lato e dall'altro avviare solide collaborazioni con le maggiori realtà internazionali dedicate alla fiaba;
 - nell'ambito dell'intervento n. 10 uno dei punti cardini è la volontà del Comune di Rapone di stringere un gemellaggio culturale con il Comune di Giugliano in Campania paese natale di Giambattista Basile, autore del libro “*Lo Cunto de li Cunti*”, opera che rappresenta una delle più antiche e rilevanti testimonianze letterarie della fiaba popolare dell'Italia meridionale, frutto di una profonda sedimentazione narrativa di origine orale;
 - lo Statuto del Comune di Rapone che all'art. 18 comma 9 lettera h) testualmente recita: “*Il Sindaco esercita tutte le funzioni previste dalla legge, dal presente statuto e dai regolamenti, ed inoltre: (...) h) stipula i gemellaggi sulla base di apposite deliberazioni adottate dalla Giunta*” e che il presente atto è stato approvato con DG: n. _____ del _____;
 - il Comune di Rapone è impegnato da diversi anni in programmi e iniziative volti a promuovere il proprio territorio e le proprie risorse istituzionali, culturali, economiche e sociali;
 - il “*Gemellaggio*” tra i due comuni è uno strumento conoscitivo di confronto, di creazione di alleanze collaborative, ma anche strumento di pubblicizzazione delle identità, dei valori, della storia locale, del patrimonio artistico, naturalistico;
 - è volontà delle due Amministrazioni attivare un gemellaggio tra il Comune di RAPONE e il Comune di Giugliano in Campania, città natale di Giambattista Basile, autore del *Cunto de li Cunti*, opera che



Comune di Rapone

(Provincia di Potenza)

rappresenta una delle più antiche e rilevanti testimonianze letterarie della fiaba popolare dell'Italia meridionale, frutto di una profonda sedimentazione narrativa di origine orale;

- Il progetto di gemellaggio tra Rapone e Giugliano in Campania nasce dalla volontà di sviluppare una collaborazione stabile e strutturata, finalizzata alla ricerca, allo scambio culturale, alla valorizzazione condivisa del patrimonio narrativo orale e alla promozione di iniziative comuni.
- Il Comune di Rapone, situato nella Regione Basilicata, è da anni impegnato in attività di studio, tutela e valorizzazione del proprio patrimonio immateriale, in particolare della tradizione orale della fiaba popolare, anche con la realizzazione dell'Archivio del Patrimonio Immateriale di Rapone e dell'intera Basilicata;
- La figura e l'opera di Giambattista Basile costituiscono un patrimonio archetipico di valore nazionale e internazionale, fondamentale per la comprensione delle forme, dei motivi e della struttura della fiaba nel contesto mediterraneo ed europeo;
- I Comuni di Rapone e Giugliano in Campania, condividono radici storiche e antropologiche legate alla cultura contadina, ai racconti di tradizione orale e alla trasmissione intergenerazionale delle narrazioni popolari;
- L'Associazione "CTS – Le Strade della Fiaba" svolge attività di ricerca scientifica, documentazione, divulgazione e promozione culturale nel campo della fiabistica orale e del patrimonio immateriale;
- E' interesse di entrambe le Amministrazioni coltivare le affinità culturali e fare emergere dalle stesse un approfondito confronto di radici storiche e di identità, sviluppando una collaborazione stabile e strutturata, volta alla ricerca, allo scambio culturale, alla valorizzazione condivisa del patrimonio narrativo orale e alla promozione di iniziative comuni, secondo il presente Atto di Gemellaggio;

Tutto ciò premesso, le parti convengono quanto segue.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Oggetto

Il presente Atto di Gemellaggio ha per oggetto l'avvio di una collaborazione istituzionale fra il Comune di Rapone e il Comune Giugliano in Campania, finalizzata alla valorizzazione, allo studio e alla promozione della fiaba popolare di tradizione orale, con particolare attenzione alla figura e all'opera di Giambattista Basile e ai rapporti con la tradizione narrativa di Rapone e dell'intera Basilicata.

Art. 2 – Coordinamento scientifico

Il coordinamento scientifico delle attività previste dal Protocollo è affidato all'Associazione "CTS – Le Strade della Fiaba", che garantirà:

- a) la supervisione metodologica;
- b) il raccordo scientifico tra i due Comuni;
- c) il supporto alla progettazione culturale, archivistica e divulgativa.

Art. 3 – Finalità

La collaborazione tra i due Comuni si propone di:

1. Promuovere studi, ricerche e attività divulgative sulla fiaba di tradizione orale, con particolare riferimento all'opera di Giambattista Basile;
2. Favorire la valorizzazione dei patrimoni immateriali legati alla narrazione popolare dei territori coinvolti;
3. Attivare scambi culturali, formativi e istituzionali tra i due Comuni, anche attraverso eventi scientifici condivisi.



Comune di Rapone

(Provincia di Potenza)

Art. 4 – Impegni del Comune di Rapone

Il Comune di Rapone si impegna a:

- a) mettere a disposizione le strutture culturali e archivistiche di cui è dotato l'Ente;
- b) collaborare alla raccolta, sistematizzazione e valorizzazione del patrimonio narrativo locale.

Art. 5 – Impegni del Comune di Giugliano in Campania

Il Comune di Giugliano si impegna a:

- a) promuovere studi e iniziative dedicate alla figura di Giambattista Basile, valorizzando il suo legame con il territorio;
- b) partecipare attivamente alle attività scientifiche e culturali condivise;
- c) favorire la diffusione e la valorizzazione delle tradizioni narrative comuni ai due territori.

Art. 6 – Attività comuni

I due Comuni, con il coordinamento dell'Associazione "CTS – Le Strade della Fiaba", si impegnano a sviluppare:

1. Programmi di ricerca congiunti;
2. Iniziative di alta divulgazione e formazione;
3. Scambi culturali e istituzionali;
4. Eventi condivisi di carattere scientifico e culturale.

Art. 7 – Durata

Il presente Protocollo ha durata di tre anni, rinnovabile previo accordo tra le parti.

Art. 8 – Monitoraggio e verifica

È istituito un Comitato di coordinamento, composto da rappresentanti dei due Comuni e dell'Associazione "CTS – Le Strade della Fiaba", incaricato di monitorare lo stato di attuazione del Protocollo e di proporre eventuali integrazioni. L'Associazione "CTS – Le Strade della Fiaba" assume, nel presente Protocollo, il ruolo di coordinatore scientifico, garantendo il rigore metodologico, la supervisione dei contenuti e la coerenza delle attività programmate.

Art. 9 – Clausola finanziaria

Il presente Protocollo non comporta oneri economici diretti per le parti, salvo specifici accordi successivi relativi a singole iniziative, che saranno oggetto di apposite convenzioni.

Art. 10 – Disposizioni finali

Eventuali modifiche al presente Protocollo dovranno essere concordate per iscritto tra le parti.

Il Protocollo entra in vigore alla data della sua sottoscrizione.

Per il Comune di Rapone

Per il Comune di Giugliano in Campania



Comune di Rapone

(Provincia di Potenza)

Per l'Associazione "CTS-Le Strade della Fiaba"

Documento di consultazione



Città di Giugliano in Campania

Città Metropolitana di Napoli

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: LE STRADE DELLA FIABA. ADESIONE AL GEMELLAGGIO TRA IL COMUNE DI RAPONE E IL COMUNE DI GIUGLIANO IN CAMPANIA, PAESE NATALE DI GIOVAN BATTISTA BASILE AUTORE DEL LIBRO "LO CUNTO DE LI CUNTI", E APPROVAZIONE ATTO DI GEMELLAGGIO

Il Dirigente del SETTORE SERVIZI SOCIALI, ISTRUZIONE, CULTURA , SPORT, CED a norma degli artt. 49, comma 1 e 147 bis, comma 1, D.Lgs. 267/2000, introdotto con D.L. n. 174/2012, convertito in legge n. 213/2012, sulla proposta di deliberazione in oggetto:

- esprime il seguente parere: FAVOREVOLE
- in ordine alla regolarità tecnica del presente atto ed attesta la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa
- attesta che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse in capo allo scrivente firmatario

Note:

Giugliano in Campania, 12/06/2026

Il Dirigente del
SETTORE SERVIZI SOCIALI, ISTRUZIONE,
CULTURA , SPORT, CED

ANGELA ROSARIA CAPRIO



Città di Giugliano in Campania

Città Metropolitana di Napoli

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: LE STRADE DELLA FIABA. ADESIONE AL GEMELLAGGIO TRA IL COMUNE DI RAPONE E IL COMUNE DI GIUGLIANO IN CAMPANIA, PAESE NATALE DI GIOVAN BATTISTA BASILE AUTORE DEL LIBRO "LO CUNTO DE LI CUNTI", E APPROVAZIONE ATTO DI GEMELLAGGIO

Il Dirigente del SETTORE SERVIZI FINANZIARI a norma degli artt. 49, comma 1 e 147 bis, comma 1, D.Lgs. 267/2000, introdotto con D.L. n. 174/2012, convertito in legge n. 213/2012, sulla proposta di deliberazione in oggetto:

- attesta che l'atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economica-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente e, pertanto, non necessita del parere di regolarità contabile

Note:

Giugliano in Campania, 15/06/2026

Il Dirigente del
SETTORE SERVIZI FINANZIARI

Dott. ANDREA EUTERPIO

Letto, confermato e sottoscritto.

Giugliano in Campania, 16/06/2026

Il Sindaco
DIEGO NICOLA D'ALTERIO

Il Vice Segretario
Dott. ANDREA EUTERPIO

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione, viene affissa in pubblicazione all'Albo Pretorio ai sensi dell'articolo 124, comma 1, del D.Lgs 267/2000 per 15 giorni consecutivi

Giugliano in Campania, 16/06/2026

Il Segretario Generale

ATTESTATO DI COMUNICAZIONE TRASMISSIONE

L'adozione della presente deliberazione, contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio comunale online, è stata comunicata con nota prot. n. 84081 del 16/06/2026 ai Sigg.ri Capigruppo Consiliari ai sensi dell'art. 125 del Decreto Legislativo n. 267/2000.

Giugliano in Campania, 16/06/2026

Il Segretario Generale

ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITA'

Visti gli atti d'ufficio si attesta che la presente deliberazione:

- E' divenuta esecutiva il giorno 16/06/2026, essendo stata dichiarata immediatamente eseguibile (Art 134, comma 4, D.Lgs. 267/2000).

Giugliano in Campania, 16/06/2026

Il Segretario Generale